



Подготовительная  
Комиссия  
для Международного  
уголовного суда

PCNICC/1999/WGRPE(10)/RT.1/Corr.1  
10 December 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ  
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Рабочая группа по правилам  
процедуры и доказывания,  
относящимся к частям 9 и 10  
Статута  
Нью-Йорк  
16-26 февраля 1999 года  
26 июля-13 августа 1999 года  
29 ноября-17 декабря 1999 года

Представленный Координатором документ для обсуждения,  
касающийся части 10 (Исполнение)

ПРАВИЛА, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТЕЙ 103 И 104 СТАТУТА

Исправление

Правило 10.10: Транзит

Второе предложение пункта (а) должно гласить следующее:

Если происходит незапланированная посадка на территории государства-транзита, это государство в той степени, в какой это допускается процедурами, предусмотренными в национальном законодательстве, содержит осужденное лицо под стражей до тех пор, пока не получена просьба о транзите, предусмотренная в пункте (б) настоящего правила, или просьба согласно пункту 1 статьи 89 или статье 92.

-----